



My soul to God,
my heart to thee

Henry Leslie
(1822-1896)

Henry David Leslie (1822-1896) was born in London, England. He studied the cello as a youth, later playing in the Sacred Harmonic Society. In 1855, he organized an a cappella singing society. The society grew to 200 voices and became known as "Henry Leslie's Choir." The choir won numerous international competition prizes and enjoyed a strong reputation for singing unaccompanied music, both ancient and modern. He also became conductor of the Guild of Amateur Musicians. In 1864, Leslie established a National College of Music, but the college survived only two years. In 1878, Leslie and others made another attempt to form a national music school. This effort was successful, becoming the predecessor of the Royal College of Music. After he retired, he founded the Oswestry School of Music and its Festival of Village Choirs. Throughout his life, he was a champion of amateur choral musicians. He composed symphonies, oratorios, sacred works as well as chamber music, piano music and many part-songs.

“I see the swelling sail in motion,”
A Breton said, on bended knee;
“I’ll seek my fortune on the ocean,
As fortune will not visit me.
I shall return some day or other,
Pray dry thine eyes, attend to me;
Whate’er may happen, dearest Mother,
My soul to God, my heart to thee.”

The seamen, singing at their leisure,
Proclaimed his fortune would be small,
That he would give his heart to pleasure,
Forget his mother, lose his soul:
His thoughts were straying far and near,
While gazing on the stormy sea,
Repeating still, “My Mother dear,
My soul to God, my heart to thee.”

At length returning with the treasure,
Which he amassed beyond the main,
His bosom glowed with joy and pleasure,
His Mother he would see again,
And free her from all thought and fear
Of sorrow, care, and poverty,
Repeating still, “My Mother dear,
My soul to God, my heart to thee.”

Alas! his heart was sorely smitten,
Her face again he ne’er should see;
Upon her tomb this line was written,
“My son, we’ve parted, follow me!”
He read it through a blinding tear,
Exclaiming on his bended knee,
“In heaven and earth, my Mother dear,
My soul to God, my heart to thee.”

Talhaiarn, née John Jones (1810-1869)

My soul to God, my heart to thee

Henry Leslie

$\text{♩} = 108$

S
"I see the swell - ing sail in mo - tion," A Bre - ton said, on

A
"I see the swell - ing sail in mo - tion," A Bre - ton said, on

T
"I see the swell - ing sail in mo - tion," A Bre - ton said, on

B
"I see the swell - ing sail in mo - tion," A Bre - ton said, on

4

S
bend - ed knee; "I'll seek my for - tune on the o - cean, As for - tune will not

A
bend - ed knee; "I'll seek my for - tune on the o - cean, As for - tune will not

T
bend - ed knee; "I'll seek my for - tune on the o - cean, As for - tune will not

B
bend - ed knee; "I'll seek my for - tune on the o - cean, As for - tune will not

My soul to God, my heart to thee

8

S vi - sit me. I shall re - turn some day or o - ther, Pray dry thine eyes, at -

A vi - sit me. I shall re - turn some day or o - ther, Pray dry thine eyes, at -

T vi - sit me. I shall re - turn some day or o - ther, Pray dry thine eyes, at -

B vi - sit me. I shall re - turn some day or o - ther, Pray dry thine eyes, at -

12

S tend to me; What - e'er, what - e'er may hap - pen,

A tend to me; What - e'er, what - e'er may hap - pen,

T tend to me; What - e'er, what - e'er may hap - pen,

B tend to me; What - e'er, what - e'er may hap - pen,

16

S dear - est Mo - ther, dear - est Mo - ther, My soul to God, my

A dear - est Mo - ther, dear - est Mo - ther, My soul to God, my

T dear - est Mo - ther, dear - est Mo - ther, My soul to God, my

B dear - est Mo - ther, dear - est Mo - ther, My soul to God, my

My soul to God, my heart to thee

19

S heart to thee. The sea - men, sing - ing at their lei - sure, Pro -

A heart to thee. The sea - men, sing - ing at their lei - sure, Pro -

T heart to thee. The sea - men, sing - ing at their lei - sure, Pro -

B heart to thee. The sea - men, sing - ing at their lei - sure, Pro -

23

S claim'd his for - tune would be small, That he would give his heart to

A claim'd his for - tune would be small, That he would give his heart to

T claim'd his for - tune would be small, That he would give his heart to

B claim'd his for - tune would be small, That he would give his heart to

cresc.

26

S plea - sure, For - get his mo - ther, lose his soul: His thoughts were stray - ing

A plea - sure, For - get his mo - ther, lose his soul: His thoughts were stray - ing

T plea - sure, For - get his mo - ther, lose his soul: His thoughts were stray - ing

B plea - sure, For - get his mo - ther, lose his soul: His thoughts were stray - ing

f *p*

My soul to God, my heart to thee

30 *cresc.*

S far and near, While ga - zing on the stor - my sea, Re - peat - ing, re -

A far and near, While ga - zing on the stor - my sea, Re - peat - ing, re -

T far and near, While ga - zing on the stor - my sea, Re - peat - ing, re -

B far and near, While ga - zing on the stor - my sea, Re - peat - ing, re -

34 *f* *p*

S peat - ing still, "My Mo-ther dear, my Mo-ther dear, My

A peat - ing still, "My Mo-ther dear, my Mo-ther dear, My

T peat - ing still, "My Mo-ther dear, my Mo-ther dear, My

B peat - ing still, "My Mo-ther dear, my Mo-ther dear, My

38

S soul to God, my heart to thee." At length re - turn - ing with the

A soul to God, my heart to thee." At length re - turn - ing with the

T soul to God, my heart to thee." At length re - turn - ing with the

B soul to God, my heart to thee." At length re - turn - ing with the

My soul to God, my heart to thee

43

S trea - sure, Which he a - mass'd be - yond the main, His

A trea - sure, Which he a - mass'd be - yond the main, His

T trea - sure, Which he a - mass'd be - yond the main, His

B trea - sure, Which he a - mass'd be - yond the main, His

46

S bo - som glow'd with joy and plea - sure, His Mo - ther he would

A bo - som glow'd with joy and plea - sure, His Mo - ther he would

T bo - som glow'd with joy and plea - sure, His Mo - ther he would

B bo - som glow'd with joy and plea - sure, His Mo - ther he would

cresc. *f*

49

S see a - gain, And free her from all thought and fear Of sor - row, care, and

A see a - gain, And free her from all thought and fear Of sor - row, care, and

T see a - gain, And free her from all thought and fear Of sor - row, care, and

B see a - gain, And free her from all thought and fear Of sor - row, care, and

p

My soul to God, my heart to thee

53 *cresc.* *f*

S po - ver - ty, Re - peat - ing, re - peat - ing still, "My

A po - ver - ty, Re - peat - ing, re - peat - ing still, "My

T po - ver - ty, Re - peat - ing, re - peat - ing still, "My

B po - ver - ty, Re - peat - ing, re - peat - ing still, "My

57

S Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My soul to God, my

A Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My soul to God, my

T Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My soul to God, my

B Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My soul to God, my

60 *Più lento* $\text{♩} = 76$ *ppp*

S heart to thee." A - las! his heart was sore - ly smit - ten, Her

A heart to thee." A - las! his heart was sore - ly smit - ten, Her

T heart to thee." A - las! his heart was sore - ly smit - ten, Her

B heart to thee." A - las! his heart was sore - ly smit - ten, Her

My soul to God, my heart to thee

65

S face a - gain he ne'er should see; Up - on her tomb this line was writ - ten, "My

A face a - gain he ne'er should see; Up - on her tomb this line was writ - ten, "My

T face a - gain he ne'er should see; Up - on her tomb this line was writ - ten, "My

B face a - gain he ne'er should see; Up - on her tomb this line was writ - ten, "My

69

S *cresc.* son, we've part - ed, fol - low me!" *f* He read it through a *p*

A *cresc.* son, we've part - ed, fol - low me!" *f* He read it through a *p*

T *cresc.* son, we've part - ed, fol - low me!" *f* He read it through a *p*

B *cresc.* son, we've part - ed, fol - low me!" *f* He read it through a *p*

72

S blind - ing tear, Ex - claim - ing on his bend - ed knee, "In

A blind - ing tear, Ex - claim - ing on his bend - ed knee, "In

T blind - ing tear, Ex - claim - ing on his bend - ed knee, "In

B blind - ing tear, Ex - claim - ing on his bend - ed knee, "In

My soul to God, my heart to thee

76 *ppp poco accel.* *cresc. Tempo lmo.*

S hea - ven and earth, In hea - ven, in hea - ven and

A hea - ven and earth, In hea - ven, in hea - ven and

T hea - ven and earth, In hea - ven, in hea - ven and

B heav'n and earth, In heav'n, in hea - - - ven and

80 *f* *p*

S earth, my Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My

A earth, my Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My

T earth, my Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My

B earth, my Mo - ther dear, my Mo - ther dear, My

83 *morendo*

S soul to God, my heart to thee, My Mo - ther dear."

A soul to God, my heart to thee, My Mo - ther dear, My Mo - ther dear."

T soul to God, my heart to thee, My Mo - ther dear, My Mo - ther dear."

B soul to God, my heart to thee, My Mo - ther dear."

TERMS OF USE

These editions are available as a service to the choral community, offering inexpensive access to public domain literature. Choir resources can purchase other literature still under copyright, especially to support those creating and publishing new compositions and arrangements. These editions have been created using public domain sources under U. S. copyright law. Out of respect to the research, time and effort invested:

- please print and issue an edition in its entirety, retaining notices, attributions, and logos.
- please do not consider this edition a source for creating another edition.

If performed, sending a copy of the concert program would be a valuable affirmation. If recorded, notification and attribution would be appropriate professional courtesies and a copy of the recording would be greatly appreciated!

For a full description of these requests and more scores, visit:
www.shorchor.net

